

# 中国における産業財産権権利化費用



北京銀龍知識産権代理有限公司

杜 嘉璐  
弁理士  
法律部 副部長

北京銀龍知識産権代理有限公司は1998年に専利局の後押しをうけて設立された代理機構である。筆者の杜副部長は、中国で大学卒業後、2007年に来日し、2009年に日本の特許事務所に入社し、日本国内出願、中間処理等の作業を経験した。2011年に中国に帰国し、北京銀龍に入社し、現在、特許関連の無効審判および侵害訴訟を担当している。

中国における特許、実用新案、意匠、商標の出願から権利化にかかる費用の一覧表は、次のとおりである。

なお、下記の「代理人報酬」の欄において、特許、実用新案、意匠については、2005年ごろに出された『全国代理業界サービス費用指導価格（試行）』を参照しているが、そこに記載されていない費用項目があり、また、商標については、そのような指導価格が存在していないため、その欄の金額については費用の目安としていただきたい。

## 1. 特許

### 1.1 国内出願/パリルートの出願

	庁費用（元）	代理人報酬（元）
出願費用		
国内出願（請求項 10 まで）	900	4000
国内出願（請求項 11 以降の一請求項 毎の追加料金）	150	100
国内出願（明細書 31 頁以降の明細書 一頁毎の追加料金）	50	50
国内出願（明細書 301 頁以降の明細 書一頁毎の追加料金）	100	80
公布印刷費	50	—

優先権主張費		
1 件の優先権主張	80/件	400
2 件目以降の優先権主張	80/件	300/件
翻訳（日本語から中国語）	—	800～1000/千文字
審査費用		
審査請求	2500	1000
中間処理費用		
補正手続	—	明細書 300/頁 請求項 400/項
応答手続	—	1200/h
復審		
復審請求基本費用	1000	4000
応答手続	—	1200/h
専利登録費用	—	600
印紙税	5	—
年金費用		
1～3 年目	900/年	500/年
4～6 年目	1200/年	600/年
7～9 年目	2000/年	700/年
10～12 年目	4000/年	800/年
13～15 年目	6000/年	900/年
16～20 年目	8000/年	1000/年
年金滞納金	規定の費用納付 期限を過ぎた場 合、1 か月毎に、 当年年金全額の 5 % を徴収す る。	400（6 か月以内）

権利回復請求	1000	1500
期限延長請求費用		
第1回目の期限延長請求	300/月	600/月
第2回目の期限延長請求	2000/月	600/月
書誌事項変更費用		
発明者、出願人、専利権者の変更	200	500
専利代理機構、代理人委託関係の変更	—	500
無効宣告請求費用		
無効宣告請求基本費用	3000	100000~150000
専利書類副本証明費用		
専利書類副本証明	30/部	—

## 1.2 PCT 出願の中国国内移行

	庁費用 (元)	代理人報酬 (元)
国内段階移行期限の延長	1000	2200
誤訳訂正		
初歩審査段階	300	明細書 300/頁 請求項 400/項
実体審査段階	1200	1200/h
回復		
単一性回復	900	2000
優先権回復	1000	1500

注：中国国家知識産権局を受理局として受理された PCT 出願が国内段階に移行する際、出願費及び出願付加費を納付する必要はない。審査請求を提出する際、審査請求費が 50%減額される。

中国国家知識産権局から国際調査報告または専利性国際初步報告（国際予備審査報告）が発行された PCT 出願について、国内段階へ移行しかつ審査請求を提出する場合、審査請求費（2500 円）を納付する必要はない。

欧州特許庁、日本特許庁、スウェーデン特許登録庁の三つの国際調査機関が国際調査報告を発行した PCT 出願について、国内段階へ移行しかつ審査請求を提出する場合、審査請求費が 20%減額される。

PCT 出願を中国国内段階へ移行する際のその他の費用標準は、国内出願の費用標準に照らして徴収される。

## 2. 実用新案

	庁費用（円）	代理人報酬（円）
出願費用		
国内出願（請求項 10 まで）	500	2500
国内出願（請求項 11 以降の一請求項毎の追加料金）	150	100
国内出願（明細書 31 頁以降の明細書一頁毎の追加料金）	50	50
国内出願（明細書 301 頁以降の明細書一頁毎の追加料金）	100	80
公布印刷費	50	—
優先権主張費		
1 件目の優先権主張	80/件	400
2 件目以降の優先権主張	80/件	300/件
翻訳費（日本語から中国語）	—	800～1000/千文字
中間処理費用		
補正手続	—	明細書 300/頁 請求項 400/項
応答手続	—	1200/h

復審		
復審請求基本費用	300	3500
応答手続	—	1200/h
専利登録費用	—	600
印紙税	5	—
年金費用		
1～3年目	600/年	400/年
4～5年目	900/年	500/年
6～8年目	1200/年	700/年
9～10年目	2000/年	800/年
年金滞納金	規定の費用納付期限を過ぎた場合、1か月毎に、当年年金全額の5%を徴収する。	400（6か月以内）
権利回復請求	1000	1500
期限延長請求費用		
第1回目の期限延長請求	300/月	600/月
第2回目の期限延長請求	2000/月	600/月
書誌事項変更費用		
発明者、出願人、専利権者の変更	200	500
専利代理機構、代理人委託関係の変更	—	500
専利権評価報告請求費用		
専利権評価報告請求	2400	1300
無効宣告請求費用		
無効宣告請求基本費用	1500	80000～120000

専利書類副本証明費用		
専利書類副本証明	30/部	—

## 3. 意匠

	庁費用 (元)	代理人報酬 (元)
出願費用		
出願	500	1500
簡単な説明	—	500
公布印刷費	50	—
優先権主張費		
1 件目の優先権主張	80/件	400
2 件目以降の優先権主張	80/件	300/件
中間処理費用		
補正手続	—	1200/h
復審		
復審請求基本費用	300	3000
応答手続	—	1200/h
専利登録費用	—	600
印紙税	5	
年金費用		
1～3 年目	600/年	300/年
4～5 年目	900/年	400/年
6～8 年目	1200/年	700/年
9～10 年目	2000/年	800/年

年金滞納金	規定の費用納付 期限を過ぎた場 合、1か月毎に、 当年年金全額の 5%を徴収す る。	400（6か月以内）
権利回復請求	1000	1500
期限延長請求費用		
第1回目の期限延長請求	300/月	600/月
第2回目の期限延長請求	2000/月	600/月
書誌事項変更費用		
発明者、出願人、専利権者の変更	200	500
専利代理機構、代理人委託関係の 変更	—	500
無効宣告請求費用		
無効宣告請求基本費用	1500	80000~120000
専利権評価報告		
専利権評価報告請求費用	2400	1300
専利書類副本証明費用		
専利書類副本証明	30/部	—

#### 4. 商標

##### 4.1 商標登録

	庁費用（元）	代理人報酬（元）
商標出願（1商標1区分、指定商品・ 役務10項目以内）	300	1500~3500
・2区分目以降の加算（1区分に つき）	300	1000~3500

・指定商品・役務 10 項目以降の加算 (1 項目につき)	30	20~100
地域団体商標・認証商標の出願	1500	3700~10000
優先権主張（優先権証明書類の翻訳 を含まない）	—	300~1000
優先権書類の追加提出	—	200~1000
商標公告の報告	—	350~1000
商標登録証の受領、転送	—	350~1000
商標登録証の再発行	500	800~2000
商標登録証明の発行請求	50	700~1000

#### 4.2 中間手続

	庁費用（元）	代理人報酬（元）
補正通知書の受領、翻訳、報告 (コメント付き)、検討	—	350~2000
・補正通知書の対応：商品削除	—	350~4000
・補正通知書の対応：意見書提出	—	600~4000
審査意見書の受領、翻訳、報告 (コメント付き)、検討	—	550~4000
・審査意見書の対応	—	600~4000
拒絶査定を受領、翻訳、報告 (コメント付き)、検討	—	700~4000

#### 4.3 異議申立て

	庁費用（元）	代理人報酬（元）
異議申立の提出	500	3000~10000



答弁書の作成、提出（自社商標）	—	3000～10000
決定書の受領、翻訳、報告 （コメント付き）、検討	—	1000～2000

#### 4.4 審判案件

	庁費用（元）	代理人報酬（元）
審判申請書の提出（拒絶査定不服 審判、不登録決定不服審判）	750	3000～10000
審判理由、証拠書類の追加提出	—	3000～5000
補正通知書の受領、翻訳、報告 （コメント付き）、検討	—	350～1000
・補正通知書の対応	—	1000～2000
審判意見書の受領、翻訳、報告 （コメント付き）、検討	—	2000～4000
・審判意見書の対応	—	3000～4000
審判答弁書の作成、提出	—	6000～10000
答弁理由、証拠書類の追加提出	—	3000～5000
他社答弁理由に対する反論書類の 作成、提出	—	3000～5000

#### 4.5 更新登録

	庁費用（元）	代理人報酬（元）
更新申請（10年分）（1商標1区分）	1000	1300～2000
猶予期間内の更新申請（10年分） （1商標1区分）	1250	1500～2500

## 4.6 翻訳料金

	庁費用（元）	代理人報酬（元）
a) 日本語→中国語（100文字につき）	—	80～120
b) 中国語→日本語（100文字につき）	—	150～220

ソース：

専利費用徴収標準国内部分（国家知識産権局発表）

PCT 専利出願費用徴収標準（国家知識産権局発表）

全国代理業界サービス費用指導価格（試行）（中華全国代理人協会発表）

商標費用徴収標準（中国商標局発表 <http://sbj.saic.gov.cn/sbsq/sfbz/>）

（編集協力：日本国際知的財産保護協会）